

РЕШЕНИЕ № 1376/2002/ЕО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от 12 юли 2002 година

за изменение на Решение № 1336/97/ЕО относно редица насоки за трансевропейски телекомуникационни мрежи

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската Общност, и по-специално член 156 от него,

като взеха предвид предложението на Комисията¹,

като взеха предвид мнението на Икономическия и социален комитет²,

след консултация с Комитета за регионите,

в съответствие с процедурата, предвидена в член 261 от Договора³,

като имат предвид, че

- (1) Член 14 от Решение № 1336/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета⁴, изисква Комисията да представя на Европейския парламент, на Икономическия и социален комитет и на Комитета за регионите, на всеки три години, доклад за приложение на решението.
- (2) Комисията представи този доклад на 10 декември 2001 г.
- (3) Горепоменатият член 14 изисква Комисията да направи подходящи предложения за преразглеждане на приложение I към решението на основата на техническото развитие и придобития опит.
- (4) В Специалния Доклад № 9/2000 на Сметната палата се съдържат препоръки, на които е обърнато внимание в доклада на Комисията.
- (5) В своето съобщения за инициатива на Комисията за Специалния Европейски съвет в Лисабон, проведен на 23 и 24 март 2000 г., Комисията предложи инициативата за електронна еЕвропа, подчертавайки социалното измерение на информационното общество.

¹ ОВ С 103 Е, 30.4.2002 г., стр. 23.

² Становище, предоставено на 29 май 2002 г. (все още непубликувано в Официален вестник).

³ Становище на Европейския парламент от 14 май 2002 г. (все още непубликувано в Официален вестник) и Решение на Съвета от 18 юни 2002 г.

⁴ ОВ L 183, 11.7.1997 г., стр. 12.

- (6) На 28 януари 2002 г. Съветът прие резолюция за единен подход и специфични действия в областта на мрежовата и информационна сигурност⁵.
- (7) Следователно приложение I към Решение № 1336/97/ЕО следва да бъде съответно преразгледано.
- (8) Мерките, необходими за прилагането на настоящото решение, следва да бъдат приети в съответствие с Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г., относно установяването на процедурите за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията⁶.

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение №1336/97/ЕО се изменя, както следва:

1. Следният параграф се добавя към член 1:

„За целите на настоящото решение, „далекосъобщителна инфраструктура” се отнася за мрежите за предаване на електронна информация и услугите, които се използват чрез тях”.

2. Член 8 се заменя със следния текст:

„Член 8

1. Комисията се подпомага от Комитет (по-нататък наричан „Комитетът”).
2. Когато се прави позоваване на настоящия параграф, се прилагат членове 5 и 7 от Решение 1999/468/ЕО, като се вземат предвид разпоредбите на член 8 от него.

Периодът, определен в член 5, параграф 6 от Решение 1999/468/ЕО се определя на три месеца.

3. Комитетът приема свои вътрешни процедурни правила.”

3. Член 14 се изменя, както следва:

- а) параграф 1 се заменя със следния текст:

„1. Преди 31 януари 2005 г., Комисията представя доклад за прилагането на настоящото решение през периода от м. юли 2000 г. до м. юни 2004 г.,

⁵ ОВ С 43, 16.2.2002 г., стр. 2.

⁶ ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23.

на Европейския парламент, на Съвета, на Икономическия и социален комитет и на Комитета за регионите.”

б) параграф 4 се заменя със следния текст:

„4. В случай на отсъствие на решение до 31 декември 2006 г., приложение I ще продължи своето действие, освен по отношение на покани за предложения, които вече са публикувани в *Официален вестник на Европейските общности* преди тази дата.”

4. Приложение I се заменя с текста на приложението към настоящото решение.

Член 2

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 12 юли 2002 година.

За Европейския парламент:
Председател
P. COX

За Съвета:
Председател
P. S. MØLLER

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

ИДЕНТИФИЦИРАНЕ НА ПРОЕКТИ ОТ ОБЩ ИНТЕРЕС

- 1) Трансевропейските телекомуникационни мрежи ще допринесат за въвеждането на иновационни трансевропейски услуги от общ интерес. Услугите ще допринесат за развитието на информационното общество по отношение на растеж, заетост, социално сближаване и участие на всички в икономика, основана на знанието.
- 2) TEN-Telecom подкрепя техническата и икономическата осъществимост, утвърждаване и предоставяне на услуги. Услугите трябва да са иновационни, трансевропейски и основани на доказани технологии:
 - услугата може да бъде стартирана в отделни държави-членки със съответно приспособяване към всяка държава;
 - услуга, която вече е стартирана в една единствена държава-членка, без подкрепата, предоставена в рамките на тази програма, може да бъде предоставяна и в други държави;
 - услуга, която е от значителен трансевропейски интерес може да бъде въведена в една единствена държава-членка.
- 3) Тъй като услугите следва да се считат за трансевропейски, участието на организации от повече от една държава-членка и прилагането в повече от една държава-членка, въпреки, че не се изисква, ще бъде стимулирано.
- 4) В този контекст, проектите от общ интерес следва да бъдат идентифицирани на основата на операционната способност за подпомагане на целите, установени в настоящото решение.
- 5) Проектите от общ интерес, описани по-долу, са изградени на три нива, образуващи последователна структура.

(i) Приложения

Приложенията обслужват потребностите на потребителите, като вземат предвид културните и лингвистични различия и изискванията за достъпност, и по-специално на хората с увреждания. Когато това е приложимо, те се приспособяват към специфичните нужди на по-слабо развитите и по-малко населени региони. Те използват потенциала на широколентовите, мобилни и други комуникационни мрежи.

(ii) Общи услуги

Общите услуги подпомагат единните изисквания на приложенията чрез предоставяне на общи средства за развитие и прилагане на нови приложения,

базирани на вътрешнооперативни стандарти. Те предоставят услуги за обмена и цялостта на данни през мрежите, включително широколентови и мобилни комуникационни мрежи.

(iii) **Взаимно свързване и вътрешна оперативност на мрежите**

Ще бъде предоставено подпомагане на взаимното свързване, вътрешната оперативност и сигурността на мрежите, като се подкрепя работата на приложения и услуги от специфичен обществен интерес.

Следните части идентифицират на всяко ниво от трансевропейските мрежи проектите от общ интерес, които трябва да бъдат посочени в съответствие с член 8 и съгласно процедурата, определена в член 8.

I. Приложения

- *е-Правителство и е-Администрация*: по-ефективни, интерактивните и интегрирани правителствени услуги от полза за гражданите и МСП представляват значителна възможност за информационното общество. Онлайн услугите, включително тези в областта на електронните обществени поръчки, осигурен достъп до онлайн публични услуги за граждани и МСП, лична сигурност, околна среда и туризъм, подкрепя за бизнеса на МСП (включително информационни услуги и електронна търговия), и услуги, насочени към по-широко участие в демократичния процес на вземане на решения, ще бъдат подкрепени на всички нива: европейско, национално, регионално и местно. Услугите могат да се предоставят от или с подкрепата на публични органи като услуга от обществен интерес от полза на гражданите и МСП.

- *Здравеопазване*: здравните телематични мрежи и услуги предоставят значителни възможности за подобряване на достъпа и качеството до медицински грижи, както и справяне с въздействието на медицинския напредък и демографски промени. Ще бъдат подпомогнати иновационните услуги, свързвайки здравеопазващите институции и други медицински бюра и предоставяйки здравни услуги пряко на обществото, и по-специално подкрепящи дейности за превенция на болестите и укрепване на здравето.

- *Хора с увреждания и възрастни хора*: развитието на комуникационните мрежи предоставя значителни възможности за участие на възрастни хора и на хората с увреждания в информационното общество. Мрежовите приложения и услуги, отговарящи на тези специфични потребности, могат да допринесат за преодоляването на социално-икономическите, географските и културни бариери. Ще бъдат подкрепени услуги, отговарящи на изискванията на възрастните хора и хората с увреждания с цел подпомагане на тяхното пълно интегриране и участие в информационното общество.

- *Обучение и култура*: високото ниво на образование, обучение и културна осъзнатост са от съществено значение за икономическото развитие и социално сближаване. Тяхното значение ще продължи да бъде подчертавано за в бъдеще с нарастващото въздействие на технологията в информационното общество. Ще бъдат подпомогнати услуги, предоставящи нови иновационни начини за представяне на

образователна и културна информация, включително услуги за пожизнено обучение.

II. Общи услуги

- *Модерни мобилни услуги*: в момента се провеждат изпитвания на вътрешнооперативните аспекти на иновационните приложения на мобилните мрежи от 2,5 и 3G. Те ще положат основата за модерни крайни решения в мобилната среда, предоставяйки локално базирани, персонализирани и контекстуално чувствителни услуги. Ще бъде подпомогнато лансирането на модерни мобилни приложения и услуги от общ интерес, включително тези за навигация и насочване, пътна и транспортна информация, сигурност на мрежите и плащанията, m-търговия, m-бизнес и мобилна работа, обучение и култура, спешни услуги и здравеопазване.

- *Услуги, които предполагат доверие*: активното участие на предприятията и гражданите в информационното общество зависи от доверието, което предизвикват у тях съществуващите услуги. Следователно, сигурността е приоритетен въпрос и голямо предизвикателство за в бъдеще. Ще бъде предоставена помощ за услугите от обществен интерес, насочени към всички аспекти на сигурността, а именно сътрудничеството за създаването на ефективни мрежи в рамките на Европейския съюз на националните CERT мрежи.

III. Взаимно свързване и вътрешна оперативност на мрежите

- *Взаимно свързване и вътрешна оперативност*: взаимното свързване и вътрешна оперативност на мрежите е предварително изискване за ефективни трансевропейски услуги. Ще бъдат подпомогнати взаимното свързване, вътрешната оперативност и сигурността на мрежите, необходими за работата на услуги от специфичен обществен интерес. Специално проучване с оглед ненамесата на свободните пазарни условия ще бъде направено за проектите, свързани с развитието и напредъка на телекомуникационните мрежи.

IV. Допълнителна подкрепа и координиращи дейности

В допълнение към подкрепата на проекти от общ интерес, Общността предприема дейности, насочени към създаване на подходяща среда за осъществяването на проектите. Финансирането на тези дейности следва да не отнема значителни средства от постъпленията, разпределени за останалата част от програмата. Дейностите ще бъдат насочени към запознаване с програмата, развитие, основано на консенсус и съгласувани усилия на европейските, националните, регионалните и местните действия за стимулиране и подпомагане на нови приложения и услуги в съответствие с прилагането на програмата в други области, както и развитието на широколентови мрежи. Дейностите ще бъдат свързани с консултации с европейските органи по стандартизация и органите за стратегическо планиране и координиране с дейностите, финансирани по различни финансови инструменти на Общността, включително:

- стратегически проучвания към целеви спецификации и преход към тези цели. Тези спецификации ще подпомогнат участниците да вземат разумни икономически и инвестиционни решения;
- определяне на средствата за достъп до ширококоловови мрежи;
- създаване на общи спецификации, основани на европейски и световни стандарти;
- по-нататъшно сътрудничество сред участниците от различните сектори, включително публични и частни съдружия (PPP),
- координиране на дейностите, предприети по силата на настоящото Решение и подобни програми на общностно и национално ниво.”